

Краткое руководство пользователя  
Короткий посібник

**HONOR**

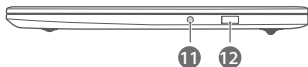
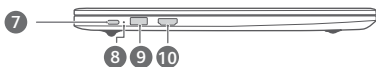
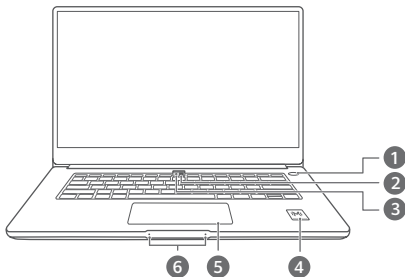


# Contents

Русский .....	1
Українська.....	31



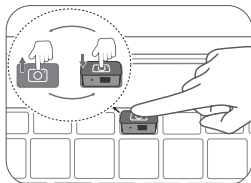
# Знакомство с компьютером



1	Многофункциональная кнопка питания	2	Скрытая камера *
3	Индикатор камеры	4	HONOR Magic-link *
5	Тачпад	6	Микрофон
7	USB-C	8	Индикатор заряда
9	USB 3.0	10	HDMI
11	Разъем для наушников	12	USB 2.0

### \* Скрытая камера

Компьютер оснащен скрытой камерой. Нажмите на кнопку, изображенную на рисунке, чтобы включить камеру и снять фото и видео с помощью приложения Камера. Нажмите на кнопку еще раз, чтобы выключить камеру.



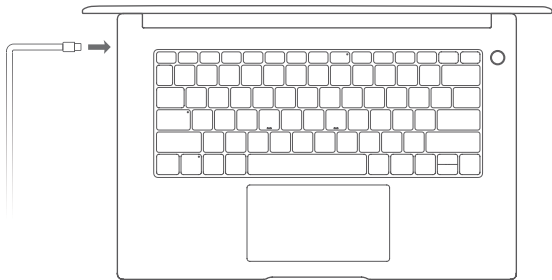
- Кнопка открытия и закрытия камеры подсоединена к дренажному отверстию на задней панели компьютера. Если вы случайно прольете немного воды на камеру, она будет выведена через это дренажное отверстие. Помните, что попадание воды на клавиатуру может привести к повреждению компьютера.

### \* HONOR Magic-link

- Не допускайте истирания или повреждения значка HONOR Magic-link на компьютере, иначе функция HONOR Magic-link будет работать некорректно.
- Функцию HONOR Magic-link поддерживают только некоторые модели телефонов HUAWEI/HONOR. Более подробную информацию о моделях телефонов, поддерживающих эту функцию, можно найти на официальном веб-сайте.
- Расположение области датчика NFC зависит от модели смартфона HUAWEI/HONOR. Чаще всего область датчика NFC расположена рядом с основной камерой.

## Начальная настройка

- При первом использовании компьютера подключите его к адаптеру питания, дождитесь включения экрана устройства и открытия экрана настроек.
  - При повторном включении компьютера нажмите и удерживайте кнопку питания, пока не загорятся индикаторы на клавиатуре.
- !** Принудительное выключение: нажмите и удерживайте кнопку питания дольше 10 секунд. Подобный способ выключения устройства приведет к потере несохраненных данных.



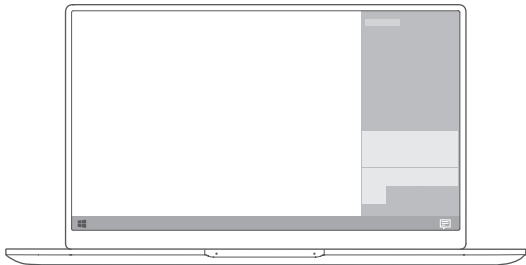
При первом использовании компьютера выполните настройку, следуя инструкциям на экране.

- Подключитесь к беспроводной сети.
- Выполните вход в систему компьютера с помощью учетной записи Microsoft. Выполните вход в учетную запись Microsoft (например, Outlook.com), чтобы получить доступ к сервисам Microsoft на компьютере.
- Настройте функцию Windows Hello и зарегистрируйте отпечаток пальца. Кнопка питания с интегрированным в нее датчиком отпечатков пальцев позволяет включить компьютер без ввода пароля. Это быстрый и надежный способ включения устройства.
- Настройте PIN-код. Используйте настроенный PIN-код для входа в систему компьютера, а также в другие приложения и сервисы.


После отображения рабочего стола выполните следующие действия.



- Активируйте Windows. ОС Windows активируется автоматически при первом подключении компьютера к сети Интернет.
- При первом подключении компьютера к сети Интернет Вы можете услышать шум вентилятора или почувствовать, что компьютер нагревается. Это нормальное явление при автоматическом обновлении ОС Windows.

# Начало работы



## Меню Пуск

На рабочем экране нажмите , чтобы открыть меню Пуск. Вы можете выполнить следующие действия.

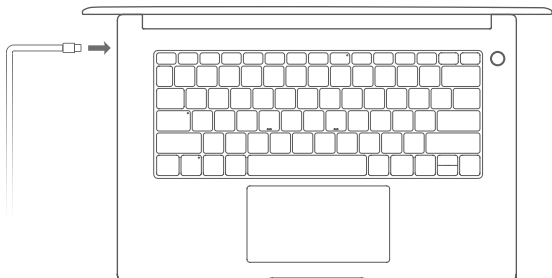
- Нажмите  для доступа к экрану настроек компьютера.
- Нажмите , чтобы выключить или перезагрузить компьютер либо перейти в спящий режим.

## Центр уведомлений

Чтобы запустить центр уведомлений, нажмите . Можно выполнить следующие действия.

- Быстрый доступ к экранам настроек, VPN и проектора.
- Быстрое изменение часто используемых настроек (например, режим полета и яркость экрана).

## Зарядка компьютера



Компьютер оснащен встроенной заряжаемой батареей, которую можно зарядить с помощью адаптера питания и кабеля USB-C, входящих в комплект поставки. Индикатор мигает белым цветом во время зарядки.

**i** Порт USB-C, расположенный слева, можно использовать для зарядки компьютера и передачи данных.

# Функции


## Быстрый вход без пароля

Компьютер оснащен кнопкой питания с функцией сканирования отпечатка пальца. Настройте пароль и PIN-код в Windows Hello и добавьте отпечаток пальца. После этого вы сможете включить и разблокировать компьютер простым нажатием на кнопку питания. Вам не придется вводить пароль. Это быстрый и надежный способ включения устройства.

- Нажмите на кнопку питания, чтобы войти в систему компьютера, когда он выключен или находится в спящем режиме.
- Нажмите на кнопку питания, чтобы разблокировать компьютер, когда его экран включен.

 Можно добавить не более 10 отпечатков пальцев.

## Восстановление заводских настроек

 Перед восстановлением заводских настроек подключите компьютер к источнику питания и создайте резервную копию данных на диске C. Вы также можете сначала открыть экран резервного копирования и восстановления данных, чтобы создать резервную копию данных на диске C.

Нажмите и удерживайте кнопку F10 во время включения, чтобы открыть экран восстановления заводских настроек. Следуя инструкциям на экране, восстановите на компьютере заводские настройки.

# Меры предосторожности

В данном разделе приведена важная информация по работе и безопасной эксплуатации вашего устройства. Внимательно прочтите данный раздел перед началом работы.

## Электронное оборудование

Выключайте ваше устройство в местах, где использование подобных устройств запрещено. Не используйте данное устройство, если это может вызвать помехи в работе другого электронного оборудования.

## Медицинское оборудование

- Соблюдайте правила, принятые в больницах и медицинских учреждениях. Не используйте устройство, если его использование запрещено.
- Некоторые беспроводные устройства могут оказывать негативное влияние на работу кардиостимуляторов и слуховых аппаратов. За более подробной информацией обращайтесь к вашему оператору.
- Согласно рекомендациям производителей кардиостимуляторов, во избежание помех минимальное расстояние между беспроводным устройством и кардиостимулятором должно составлять 15 см. При использовании кардиостимулятора держите устройство с противоположной от кардиостимулятора стороны и не храните устройство в нагрудном кармане.

## Безопасность органов слуха при использовании гарнитуры



- Во избежание повреждения органов слуха не слушайте музыку на высокой громкости в течение длительного времени.
- Высокая громкость гарнитуры может повредить органы слуха. Во избежание повреждения органов слуха уменьшите громкость гарнитуры до безопасного уровня.
- Прослушивание музыки на высокой громкости во время вождения может отвлечь внимание, повышая тем самым риск аварии.

## Потенциально взрывоопасная среда

- Нельзя использовать устройство в местах хранения горючих и взрывчатых материалов (например, на заправочных станциях, топливных хранилищах или химических предприятиях). Использование устройства в указанных условиях повышает риск взрыва или возгорания. Помимо этого следуйте инструкциям, представленным в виде текста или знаков, в помещениях и областях со взрывоопасной средой.
- Нельзя хранить или перевозить устройство в одном контейнере с горючими, газообразными или взрывчатыми веществами.

## Безопасность дорожного движения

- Соблюдайте местные законы и правила во время эксплуатации устройства. Во избежание ДТП не используйте ваше беспроводное устройство во время вождения.
- Все внимание на дорогу. Помните, что основная задача водителя — обеспечить безопасность движения.

- Радиочастотные сигналы могут оказывать влияние на электронную систему автомобиля. За более подробной информацией обращайтесь к производителю транспортного средства.
- Не помещайте устройство рядом с подушкой безопасности или в зоне ее раскрытия. В противном случае при срабатывании подушки безопасности устройство может сильно ударить своего владельца.
- Не используйте устройство в самолете и отключайте его перед посадкой в самолет. Использование беспроводного устройства во время полета может повлиять на работу бортового оборудования и нарушить работу сети беспроводной связи. Кроме того, это может быть противозаконно.

### **Условия эксплуатации**

- Не используйте и не заряжайте устройство в помещениях с повышенной влажностью, большим содержанием пыли и сильным магнитным полем. Это может привести к повреждению микросхем.
- Не используйте устройство во время грозы для предотвращения его повреждения молнией.
- Температура эксплуатации устройства составляет от 0 до 35 °С. Температура хранения устройства составляет от -10 до +45 °С. Не используйте устройство и его аксессуары в условиях экстремально высоких или низких температур.
- Не оставляйте устройство под прямыми солнечными лучами (например, на приборной панели автомобиля) на длительное время.
- Во избежание возгорания или поражения электрическим током не допускайте попадания на устройство или его аксессуары воды или влаги.
- Не размещайте устройство вблизи источников тепла, например рядом с микроволновой печью, духовым шкафом или радиатором.
- Не размещайте острые металлические предметы, например булавки, вблизи динамика устройства. Динамик устройства может притянуть к себе эти предметы и причинить вред пользователю устройства.
- Не используйте перегретое устройство или аксессуары. При длительном воздействии перегретого устройства на кожу могут появиться симптомы легкого ожога: покраснения и темная пигментация на коже.
- Не трогайте антенну устройства во время разговора. Это может привести к ухудшению качества связи.
- Не разрешайте детям или домашним животным грызть или облизывать устройство и его аксессуары. Это может привести к повреждению или взрыву.
- Соблюдайте местные законы и положения и уважайте права других людей.

### **Безопасность детей**

- Соблюдайте все меры предосторожности в отношении безопасности детей. Устройство и его аксессуары - не игрушка! Устройство содержит мелкие съемные детали, которые представляют опасность удушья. Храните устройство в местах, недоступных для детей.
- Данное устройство и его аксессуары не предназначены для детей. Дети могут пользоваться устройством только в присутствии взрослых.

## Аксессуары

- Использование несовместимого или несертифицированного адаптера питания, зарядного устройства или аккумуляторной батареи может привести к возгоранию, взрыву и прочим опасным последствиям.
- Используйте только оригинальные аксессуары, разрешенные к применению с этой моделью производителем устройства. Нарушение этого требования может привести к аннулированию гарантии, нарушению местных норм и правил, а также к другим опасным последствиям. Информацию о наличии разрешенных аксессуаров можно узнать в месте приобретения данного устройства.

## Зарядное устройство

- Для подключаемых к сети электропитания устройств розетка должна находиться рядом с устройством, и к ней должен быть осуществлен беспрепятственный доступ.
- Когда зарядное устройство не используется, отключайте его от сети электропитания и данного устройства.
- Не допускайте падения зарядного устройства и не ударяйте его.
- Не используйте зарядное устройство с поврежденным кабелем. Это может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию или возгоранию.
- Не трогайте кабель питания мокрыми руками. Не тяните за кабель питания при отключении зарядного устройства.
- Не трогайте данное устройство или зарядное устройство мокрыми руками. Это может привести к короткому замыканию, поломкам или поражению электрическим током.
- Если на зарядное устройство попала вода или другая жидкость либо оно использовалось в помещении с повышенным уровнем влажности, обратитесь в авторизованный сервисный центр Huawei для проверки устройства.
- Убедитесь, что зарядное устройство отвечает требованиям пункта 2.5 стандарта IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 и прошло тестирование и сертификацию в соответствии с национальными или региональными стандартами.
- Подключайте данное устройство только к продуктам с маркировкой USB-IF или устройствам, отвечающим требованиям программы USB-IF.

## Аккумуляторная батарея

- Не допускайте контакта аккумуляторной батареи с токопроводящими материалами, такими как ключи, ювелирные изделия и другие металлические предметы. Это может привести к короткому замыканию, получению травм и ожогов.
- Не допускайте чрезмерного перегрева аккумуляторной батареи и попадания на нее прямых солнечных лучей. Не размещайте аккумуляторную батарею вблизи источников тепла, например рядом с микроволновой печью, духовым шкафом или радиатором. При перегреве аккумуляторная батарея может взорваться.
- Не пытайтесь самостоятельно модифицировать аккумуляторную батарею или проводить ее восстановительный ремонт. Не вставляйте в аккумуляторную батарею посторонние предметы, не погружайте ее в воду или другие жидкости. Это может привести к возгоранию, взрыву и другим опасным последствиям.
- В случае протечки аккумуляторной батареи не допускайте попадания электролита на кожу и в глаза. В случае попадания электролита на кожу или в глаза немедленно промойте их чистой водой и как можно быстрее обратитесь за медицинской помощью.

- Если в процессе зарядки или хранения обнаружилась деформация, изменение цвета или перегрев аккумуляторной батареи, немедленно прекратите использование устройства и извлеките аккумуляторную батарею. Дальнейшее использование поврежденной аккумуляторной батареи может привести к протечке электролита, возгоранию или взрыву.
- Не сжигайте использованные аккумуляторные батареи. Это может привести к взрыву. Аккумуляторные батареи также могут взорваться при наличии повреждений.
- Производите утилизацию использованных аккумуляторных батарей согласно местным правилам. Неправильное использование аккумуляторной батареи может привести к возгоранию, взрыву и другим опасным последствиям.
- Не разрешайте детям или домашним животным грызть или облизывать аккумуляторную батарею. Это может привести к повреждению или взрыву.
- Не деформируйте и не протыкайте аккумуляторную батарею. Это может привести к короткому замыканию или перегреву.
- Не допускайте падения устройства или аккумуляторной батареи. При падении на твердую поверхность устройство или аккумуляторная батарея может повредиться.
- При значительном сокращении продолжительности работы устройства в режиме разговора и в режиме ожидания замените аккумуляторную батарею.
- В устройстве установлена встроенная батарея. Не пытайтесь заменить батарею самостоятельно. Самостоятельная замена батареи может привести к некорректной работе устройства или повреждению батареи. В целях личной безопасности и обеспечения корректной работы устройства производите замену батареи в авторизованном сервисном центре Huawei.
- Используйте зарядное устройство стандарта IEEE-Std-1725. Использование несертифицированного зарядного устройства или аккумуляторной батареи может привести к возгоранию, взрыву, протечке электролита и другим опасным последствиям.
- В качестве замены используйте аккумуляторные батареи стандарта IEEE-Std-1725. Использование несертифицированной аккумуляторной батареи может привести к возгоранию, взрыву, протечке электролита и другим опасным последствиям.
- Нельзя разбирать, открывать, сжимать, гнуть, протыкать или иным образом деформировать аккумуляторную батарею. Это может привести к протечке электролита, перегреву, возгоранию или взрыву.
- Нельзя осуществлять пайку контактов аккумуляторной батареи или разбирать ее. Это может привести к протечке электролита, перегреву, возгоранию или взрыву.

## **Уход и обслуживание**

- Не допускайте попадания влаги на устройство и его аксессуары. Не сушите устройство в микроволновой печи или с помощью фена.
- Не подвергайте устройство и его аксессуары воздействию высоких или низких температур. Это может повлиять на работу устройства и привести к возгоранию или взрыву.
- Не допускайте столкновения устройства с другими предметами. Это может привести к повреждению устройства, перегреву, возгоранию или взрыву.
- Перед чистой или обслуживанием устройства закройте все запущенные приложения, выключите устройство и отсоедините все кабели.

- Не используйте химические моющие средства, порошковые очистители или иные химические вещества (например, спирт и бензин) для чистки устройства и его аксессуаров. Это может привести к повреждению или возгоранию устройства. Используйте влажную мягкую антистатическую салфетку для чистки устройства и его аксессуаров.
- Не оставляйте карты с магнитной полосой, например кредитные карты или телефонные карты, рядом с устройством на продолжительное время. Это может привести к повреждению карт с магнитной полосой.
- Не разбирайте устройство и его аксессуары и не проводите их восстановительный ремонт. Это приведет к аннулированию гарантии и освободит производителя от ответственности за возможный ущерб. В случае повреждения обратитесь в авторизованный сервисный центр Huawei.
- Не используйте устройство, если его экран поврежден или разбит. Не пытайтесь удалить поврежденную часть. Немедленно обратитесь в авторизованный сервисный центр Huawei.

## Инструкции по утилизации



Значок перечеркнутого мусорного бака на устройстве, его аккумуляторной батарее, в документации и на упаковочных материалах означает, что все электронные устройства и аккумуляторные батареи по завершении срока эксплуатации должны передаваться в специальные пункты сбора и утилизации и не должны уничтожаться вместе с обычными бытовыми отходами. Пользователь обязан утилизировать описанное оборудование в пунктах сбора, специально предназначенных для утилизации отработанного электрического и электронного оборудования и аккумуляторных батарей, в соответствии с местными законами и положениями.

Надлежащий сбор и утилизация описанного электронного и электрического оборудования позволяет повторно использовать ценные материалы и защитить здоровье человека и окружающую среду. В то время как ненадлежащее обращение, случайная поломка, повреждение и (или) ненадлежащая утилизация указанного оборудования по истечении срока эксплуатации может причинить вред окружающей среде и здоровью человека. Для получения более подробной информации о правилах утилизации электронных и электрических устройств обращайтесь в местную городскую администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено устройство, или посетите веб-сайт <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Сокращение выбросов вредных веществ

Данное устройство и любые электронные аксессуары отвечают применимым законам по ограничению использования опасных веществ в электронном и электрическом оборудовании: Регламент ЕС по регистрации, оценке, получению разрешения и ограничению применения химических веществ (REACH), Директива ЕС об ограничении содержания вредных веществ (RoHS), Директива об использовании и утилизации аккумуляторных батарей. Для получения более подробной информации о соответствии

устройства требованиям регламента REACH и директивы RoHS посетите веб-сайт <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Декларация соответствия ЕС**

### **Ношение на теле**

Данное устройство отвечает требованиям по радиочастотной безопасности, если используется на расстоянии 0,0 см от тела. Аксессуары устройства, например чехол, не должны содержать металлических деталей. Держите устройство на указанном расстоянии от тела.

### **Информация о сертификации (SAR)**

Данное устройство удовлетворяет предельно допустимым уровням излучения радиочастотной энергии.

Данное устройство является приемопередатчиком радиосигналов малой мощности.

Данное устройство сконструировано в соответствии с международными директивами по предельному уровню облучения в радиочастотном диапазоне. Данные директивы были разработаны независимой научно-исследовательской организацией "Международная комиссия по защите от неионизирующего излучения" (ICNIRP) и содержат допустимые границы безопасного облучения человека независимо от возраста и состояния здоровья.

Для определения уровня радиочастотного излучения, возникающего при работе беспроводных устройств, используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Значение SAR определяется в лабораторных условиях в режиме максимальной сертифицированной мощности передатчика. Фактическое значение уровня SAR для работающего устройства может оказаться значительно ниже.

Это обусловлено тем, что конструкция устройства позволяет использовать минимальную мощность, достаточную для установления соединения с сетью. Предельное значение SAR, принятое в Европе, составляет 2,0 Вт/кг с усреднением по 10 граммам ткани. Максимальное значение SAR для данного устройства соответствует указанному лимиту.

Максимальное значение SAR для устройств данного типа при использовании в качестве портативного электронного устройства составляет 0,26 Вт/кг (Boh-WAQ9HNR) и 0,66 Вт/кг (Nbl-WAQ9HNR).

Максимальное значение SAR для устройств данного типа при использовании в качестве портативного электронного устройства составляет 0,26 Вт/кг (Boh-WAQ9HNR) и 0,66 Вт/кг (Nbl-WAQ9HNR).

Максимальное значение SAR для устройств данного типа при использовании в качестве портативного электронного устройства составляет 0,26 Вт/кг (Boh-WAQ9HNR) и 0,66 Вт/кг (Nbl-WAQ9HNR).

### **Декларация**

Настоящим компания Huawei Technologies Co., Ltd. заявляет, что данное устройство Boh-WAQ9HNR/Nbl-WAQ9HNR соответствует основным требованиям и прочим положениям Директивы Совета Европы 2014/53/EU.

Актуальную версию декларации соответствия со всеми изменениями и дополнениями см. на веб-сайте <http://consumer.huawei.com/certification>.

Данное устройство может использоваться во всех странах ЕС.

При использовании устройства соблюдайте национальные и региональные законы.

Использование данного устройства может быть ограничено (зависит от местной сети).

### **Ограничения в диапазоне 2,4 ГГц:**

**Норвегия:** Данный подраздел не применяется к географической зоне радиусом 20 км от центра Нью-Олесунн.

### **Ограничения в диапазоне 5 ГГц:**

В соответствии со статьей 10 (10) директивы 2014/53/EU на упаковке указано, что на данное устройство могут распространяться определенные ограничения при реализации в

Бельгии (BE), Болгарии (BG), Чехии (CZ), Дании (DK), Германии (DE), Эстонии (EE), Ирландии (IE), Греции (EL), Испании (ES), Франции (FR), Хорватии (HR), Италии (IT), Кипре (CY), Латвии (LV), Литве (LT), Люксембурге (LU), Венгрии (HU), Мальте (MT), Нидерландах (NL), Австрии (AT), Польше (PL), Португалии (PT), Румынии (RO), Словении (SI), Словакии (SK), Финляндии (FI), Швеции (SE), Великобритании (UK), Турции (TR), Норвегии (NO), Швейцарии (CH), Исландии (IS) и Лихтенштейне (LI).  
Функцию WLAN на данном устройстве в диапазоне частот 5150-5350 МГц разрешено использовать только в помещениях.

### **Диапазоны частот и мощность**

(а) Диапазоны частот, в которых работает это радиооборудование: Некоторые диапазоны частот не используются в определенных странах или регионах. Более подробную информацию спрашивайте у местного оператора связи.

(б) Максимальная радиочастотная мощность, передаваемая в диапазонах частот, в которых работает это радиооборудование: Максимальная мощность во всех диапазонах меньше максимального порогового значения, указанного в соответствующем Гармонизированном стандарте.

Номинальные пороговые значения диапазонов частот и выходной мощности (излучаемой и (или) передаваемой), применяемые к этому радиооборудованию: Wi-Fi 2.4G:20 dBm, Bluetooth:20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz:23 dBm, 5470-5725MHz:23dBm, 5725-5850MHz:14dBm.

### **Информация об аксессуарах и программном обеспечении**

Определенные аксессуары не входят в комплект поставки в некоторых странах и регионах. Аксессуары, не входящие в комплект поставки, можно приобрести у авторизованного дилера. Рекомендуется использовать следующие аксессуары: Адаптеры: HW-200325XP0 (X означает различные типы вилок в зависимости от региона использования — C, U, J, E, B, A, I, R, Z или K)

Аккумуляторные батареи: HB4692J5ECW-31 (Boh-WAQ9HNR)/HB4692Z9ECW-41 (Nbl-WAQ9HNR)

Версия программного обеспечения устройства: 1903 (сборка ОС 18362.239)(Boh-WAQ9HNR)/1903 (сборка ОС 18362.267)(Nbl-WAQ9HNR). Обновления программного обеспечения выпускаются производителем после выпуска устройства и предназначаются для устранения ошибок в программном обеспечении или оптимизации функций устройства. Все версии программного обеспечения, выпущенные производителем, проходят проверку и соответствуют всем применимым правилам.

Пользователь не имеет доступа к радиочастотным параметрам устройства (например, диапазон частот и выходная мощность) и не может их изменить.

Актуальную информацию об аксессуарах и программном обеспечении см. в декларации соответствия на веб-сайте <http://consumer.huawei.com/certification>.

### **Информация об энергопотребляющих устройствах**

Компания Huawei Technologies Co., Ltd. настоящим заявляет, что ее продукты соответствуют требованиям Директивы об энергопотребляющих устройствах (ErP) 2009/125/ЕС. Более подробную информацию о директиве ErP и руководствах пользователя, требуемых в соответствии с Постановлением Совета Европы, см. на веб-сайте: <http://consumer.huawei.com/en/certification>.

## Безопасность личных данных

Использование некоторых функций и приложений сторонних производителей, установленных на устройстве, может привести к потере личных данных и конфиденциальной информации или к получению к ним несанкционированного доступа. Для защиты личных данных рекомендуется принять ряд соответствующих мер:

- Используйте устройство в безопасной зоне для защиты от несанкционированного доступа.
- Всегда выполняйте блокировку экрана и создайте пароль или графический ключ для его разблокировки.
- Периодически сохраняйте резервную копию личных данных, хранящихся на карте памяти или в памяти устройства. Если вы планируете использовать другое устройство, убедитесь, что все ваши личные данные перемещены или удалены со старого устройства.
- Во избежание заражения вашего устройства вирусами, не открывайте сообщения и электронные письма от неизвестного адресата.
- Для предотвращения кражи вашей личной информации во время работы в Интернете не открывайте веб-сайты, которые могут представлять риск нарушения безопасности.
- При использовании таких служб, как точка доступа Wi-Fi или Bluetooth, установите пароли на эти службы для предотвращения несанкционированного доступа. Выключайте данные службы, когда не используете их.
- Установите антивирусное программное обеспечение и регулярно проверяйте устройство на наличие вирусов.
- Загружайте приложения сторонних производителей из надежных источников. Проверяйте загруженные сторонние приложения на наличие вирусов.
- Установите антивирусное ПО или патчи безопасности компании Huawei или авторизованных сторонних производителей.
- Использование неавторизованного стороннего ПО для обновления устройства может привести к его повреждению или раскрытию личных данных. Обновляйте устройство с помощью функции онлайн-обновления или загрузите официальный пакет обновления для модели вашего устройства с официального веб-сайта компании Huawei.
- Некоторые приложения запрашивают и передают данные о местоположении. В этом случае сторонние организации получают возможность предоставления доступа к данным о вашем местоположении.
- Некоторые сторонние производители приложений могут осуществлять сбор диагностической информации с вашего устройства и использовать ее для повышения качества своих продуктов и услуг.

# Уведомления


## Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. Все права защищены.

Воспроизводство или передача данного документа или какой-либо его части в любой форме и любыми средствами без предварительного письменного разрешения компании Huawei Technologies Co., Ltd. и ее аффилированных лиц запрещена.

Описанное в настоящем руководстве устройство может включать в себя охраняемое авторским правом программное обеспечение компании Huawei Technologies Co., Ltd. и возможных лицензиаров. Воспроизводство, распространение, модификация, декомпилирование, демонтаж, декодирование, извлечение, обратное проектирование, сдача в аренду или субаренду, или передача указанного программного обеспечения запрещена без разрешения соответствующего владельца авторского права, при условии, что указанные запреты не противоречат применимым законам.

## Товарные знаки



**HONOR, HUAWEI, HUAWEI** и  являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании Huawei Technologies Co., Ltd. Название и логотип *Bluetooth*<sup>®</sup> являются зарегистрированными товарными знаками корпорации *Bluetooth SIG, Inc.* Компания Huawei Technologies Co., Ltd. использует указанные товарные знаки в рамках лицензии.

Wi-Fi<sup>®</sup>, логотип Wi-Fi CERTIFIED и логотип Wi-Fi являются товарными знаками альянса Wi-Fi Alliance.

Термины HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface и Логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками HDMI Licensing Administrator, Inc. в Соединенных Штатах и других странах.

Microsoft и Windows являются товарными знаками групп компаний Майкрософт. Другие товарные знаки, наименования изделий, услуг и компаний, упомянутые в настоящем руководстве, принадлежат их владельцам.

## Примечание

Некоторые функции устройства и его аксессуаров, описанные в настоящем руководстве, зависят от установленного программного обеспечения, производительности и параметров локальной сети, и могут не быть подключены операторами локальных сетей или провайдерами сетевых услуг или ограничены ими.

Позтому характеристики, приведенные в настоящем руководстве, могут отличаться от характеристик приобретенного Вами устройства или аксессуаров.

Компания Huawei Technologies Co., Ltd. оставляет за собой право изменять информацию или характеристики, указанные в настоящем руководстве, без предварительного уведомления и обязательств.

## Программное обеспечение сторонних производителей

Huawei Technologies Co., Ltd. не является правообладателем стороннего программного обеспечения и приложений, которые поставляются с этим устройством. Huawei Technologies Co., Ltd. не предоставляет никаких гарантий на стороннее программное обеспечение и приложения. Huawei Technologies Co., Ltd. не оказывает поддержку

клиентам, использующим стороннее программное обеспечение и приложения, и не несет ответственности за функции такого программного обеспечения и приложений.

Обслуживание стороннего программного обеспечения может быть прервано или прекращено в любое время. Huawei Technologies Co., Ltd. не может гарантировать, что контент и услуги третьих лиц будут поддерживаться в период их предоставления. Сторонние провайдеры услуг предоставляют контент и услуги через сеть или каналы передачи, не контролируемые Huawei Technologies Co., Ltd. В полном объеме, разрешенном применимым правом, Huawei Technologies Co., Ltd. заявляет, что компания не возмещает и не несет ответственности за услуги, предоставляемые сторонними провайдерами услуг, а также за приостановление или прекращение предоставления стороннего контента или услуг.

Huawei Technologies Co., Ltd. не несет ответственности за законность, качество и любые другие аспекты программного обеспечения, установленного на устройстве, или за загрузку и передачу стороннего контента (текстов, изображений, видео или программного обеспечения). Клиенты полностью принимают на себя риски, в том числе риски несовместимости программного обеспечения с данным устройством, которые возникают при установке программного обеспечения или загрузке стороннего контента.

## **ОТСУТСТВИЕ ОБЪЕМА ГАРАНТИЙ**

ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В ФОРМАТЕ "КАК ЕСТЬ". ЕСЛИ ИНОЕ НЕ ТРЕБУЕТСЯ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОМПАНИЯ HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD. НЕ ДАЕТ НИКАКИХ ЯВНЫХ ИЛИ НЕЯВНЫХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ КРОМЕ ПРОЧЕГО НЕЯВНЫЕ ГАРАНТИИ ГОТОВНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ И СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННЫМ ЦЕЛЯМ, В ОТНОШЕНИИ ТОЧНОСТИ, ДОСТОВЕРНОСТИ ИЛИ СОДЕРЖАНИЯ НАСТОЯЩЕГО РУКОВОДСТВА.

ВО ВСЕХ УСТАНОВЛЕННЫХ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ СЛУЧАЯХ КОМПАНИЯ HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD. НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПО ФАКТИЧЕСКИМ, СЛУЧАЙНЫМ, КОСВЕННЫМ ИЛИ ПРЕДСКАЗУЕМЫМ КОСВЕННЫМ УБЫТКАМ, А ТАКЖЕ УПУЩЕННОЙ ВЫГОДЕ, УТРАТЕ ДЕЛОВЫХ ВОЗМОЖНОСТЕЙ, ПОТЕРЕ ДОХОДА, ПОТЕРЕ ИНФОРМАЦИИ, УТРАТЕ РЕПУТАЦИИ ИЛИ ПОТЕРЕ ОЖИДАЕМЫХ СБЕРЕЖЕНИЙ.

МАКСИМАЛЬНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ (ДАННОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПРИЧИНЕНИЕ ВРЕДА, НАСКОЛЬКО ЭТО ПРИЕМЛЕМО В РАМКАХ СУЩЕСТВУЮЩЕГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА) HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD. ВОЗНИКАЮЩАЯ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО УСТРОЙСТВА, ОПИСАННОГО В ДОКУМЕНТЕ, ОГРАНИЧИВАЕТСЯ СУММОЙ, ВЫПЛАЧИВАЕМОЙ КЛИЕНТАМИ ПРИ ПОКУПКЕ ДАННОГО УСТРОЙСТВА.

## **Импортные и экспортные правила**


Клиент должен соблюдать применимые правила и положения импорта или экспорта и получить все необходимые разрешения и лицензии на осуществление экспорта, реэкспорта или импорта устройства, описанного в настоящем руководстве, включая программное обеспечение и технические данные.

## **Политика конфиденциальности**

Меры, принимаемые компанией Huawei для защиты Вашей личной информации, описаны в Политике конфиденциальности <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## Дополнительная информация

Информацию о телефоне горячей линии и адресе электронной почты службы поддержки в вашей стране или регионе см. на сайте <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline>.

 Рисунки в данном руководстве приведены для справки. Внешний вид и функции экрана могут отличаться в зависимости от фактической модели устройства.




# Вкладыш к краткому руководству пользователя

## HONOR MagicBook 14

1.	<b>Изготовитель, адрес</b>	Хуавэй Текнолоджис Ко., Лтд. КНР, 518129, г. Шэньчжэнь, Лунган, Баньянь, Административное здание Хуавэй Текнолоджис Ко., Лтд. (Huawei Technologies Company Limited, Administration Building, Huawei Technologies Company Limited, Bantian, Longgang District, Shenzhen, 518129, Китай) Тел.: +86-755-28780808
2.	<b>Наименование и местонахождение уполномоченного изготовителем лица (импортера — если партия) в соответствии с требованиями технических регламентов Таможенного союза</b>	ООО «Техкомпания Хуавэй» 121614, г. Москва, ул. Крылатская, д. 17, корпус 2
3.	<b>Информация для связи</b>	info-cis@huawei.com +7 (495) 234-0686
4.	<b>Торговая марка</b>	HONOR
5.	<b>Наименование и обозначение</b>	Ноутбук HONOR MagicBook 14 модель Nbl-WAQ9HNR
6.	<b>Назначение</b>	HONOR MagicBook 14 – это ультратонкий ноутбук с 14-дюймовым экраном, мобильным процессором AMD Ryzen™ 5 3500U нового поколения и скоростным Wi-Fi®-подключением.
7.	<b>Характеристики и параметры</b>	Wi-Fi/Bluetooth
8.	<b>Питание</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>· от адаптера питания от сети переменного тока с параметрами питания на выходе: номинальное напряжение: 20 В постоянного тока до 3,25 А; 15 В постоянного тока до 3 А; 12 В постоянного тока до 2 А; 9 В постоянного тока до 2 А; 5 В постоянного тока до 2 А.</li><li>· Емкость аккумуляторной батареи: 56 Вт•ч</li></ul>
9.	<b>Страна производства</b>	Китай

10.	<b>Соответствует ТР ТС</b>	Ноутбук HONOR MagicBook 14 модель Nbl-WAQ9HNR: <ul style="list-style-type: none"> <li>· ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»</li> <li>· Рекомендуемый адаптер питания HW-200325EP0</li> <li>· ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»</li> </ul>
11.	<b>Правила и условия безопасной эксплуатации (использования)</b>	Оборудование предназначено для использования в закрытых отапливаемых помещениях при температуре окружающего воздуха 0-35 град. С, и относительной влажности не выше 95%. Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы. Срок службы 3 года.
12.	<b>Правила и условия монтажа</b>	Монтаж оборудования производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.
13.	<b>Правила и условия хранения</b>	Оборудование должно храниться в закрытых помещениях, в заводской упаковке, при температуре окружающего воздуха от минус 10 до плюс 45 град. С, и относительной влажности не выше 95%. Срок хранения 3 года. Допускается штабелирование по высоте не более 10 шт.
14.	<b>Правила и условия перевозки (транспортирования)</b>	Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке, любыми видами транспорта, без ограничения расстояний.
15.	<b>Правила и условия реализации</b>	Без ограничений
16.	<b>Правила и условия утилизации</b>	По окончании срока службы оборудования, обратитесь к официальному дилеру для утилизации оборудования.
17.	<b>Правила и условия подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию</b>	Производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.

18.	<b>Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах</b>	Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов. Оборудование предназначено для круглосуточной непрерывной эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала
19.	<b>Информация о мерах при неисправности оборудования</b>	В случае обнаружения неисправности оборудования: <ul style="list-style-type: none"> <li>· выключите оборудование,</li> <li>· отключите оборудование от электрической сети,</li> <li>· обратитесь в сервисный центр или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования</li> </ul>
20.	<b>Месяц и год изготовления и (или) информация о месте нанесения и способе определения года изготовления</b>	Дата изготовления устройства указана на коробке в формате ММ/ГГ (ММ-месяц, ГГ-год).
21.	<b>Знак соответствия</b>	

## HONOR MagicBook 15

1.	<b>Изготовитель, адрес</b>	Хуавэй Текнолоджис Ко., Лтд. КНР, 518129, г. Шэньчжэнь, Лунган, Баньтянь, Административное здание Хуавэй Текнолоджис Ко., Лтд. (Huawei Technologies Company Limited, Administration Building, Huawei Technologies Company Limited, Bantian, Longgang District, Shenzhen, 518129, Китай) Тел.: +86-755-28780808
2.	<b>Наименование и местонахождение уполномоченного изготовителем лица (импортера — если партия) в соответствии с требованиями технических регламентов Таможенного союза</b>	ООО «Техкомпания Хуавэй» 121614, г. Москва, ул. Крылатская, д. 17, корпус 2
3.	<b>Информация для связи</b>	info-cis@huawei.com +7 (495) 234-0686

4.	<b>Торговая марка</b>	HONOR
5.	<b>Наименование и обозначение</b>	Ноутбук HONOR MagicBook 15 модель Boh-WAQ9HNR
6.	<b>Назначение</b>	HONOR MagicBook 15 – это ультратонкий ноутбук с 15.6-дюймовым экраном, мобильным процессором AMD Ryzen™ 5 3500U нового поколения и скоростным Wi-Fi®-подключением.
7.	<b>Характеристики и параметры</b>	Wi-Fi/Bluetooth
8.	<b>Питание</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>· от адаптера питания от сети переменного тока с параметрами питания на выходе: номинальное напряжение: 20 В постоянного тока до 3,25 А; 15 В постоянного тока до 3 А; 12 В постоянного тока до 2 А; 9 В постоянного тока до 2 А; 5 В постоянного тока до 2 А.</li> <li>· Емкость аккумуляторной батареи: 42 Вт•ч</li> </ul>
9.	<b>Страна производства</b>	Китай
10.	<b>Соответствует ТР ТС</b>	Ноутбук HONOR MagicBook 15 модель Boh-WAQ9HNR: <ul style="list-style-type: none"> <li>· ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»</li> <li>· Рекомендуемый адаптер питания HW-200325EP0</li> <li>· ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»</li> </ul>
11.	<b>Правила и условия безопасной эксплуатации (использования)</b>	Оборудование предназначено для использования в закрытых отапливаемых помещениях при температуре окружающего воздуха 0-35 град. С, и относительной влажности не выше 95%. Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы. Срок службы 3 года.
12.	<b>Правила и условия монтажа</b>	Монтаж оборудования производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.
13.	<b>Правила и условия хранения</b>	Оборудование должно храниться в закрытых помещениях, в заводской упаковке, при температуре окружающего воздуха от минус 10 до плюс 45 град. С, и относительной влажности не выше 95%. Срок хранения 3 года. Допускается штабелирование по высоте не более 10 шт.

14.	<b>Правила и условия перевозки (транспортирования)</b>	Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке, любыми видами транспорта, без ограничения расстояний.
15.	<b>Правила и условия реализации</b>	Без ограничений
16.	<b>Правила и условия утилизации</b>	По окончании срока службы оборудования, обратитесь к официальному дилеру для утилизации оборудования.
17.	<b>Правила и условия подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию</b>	Производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.
18.	<b>Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах</b>	Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов. Оборудование предназначено для круглосуточной непрерывной эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала
19.	<b>Информация о мерах при неисправности оборудования</b>	В случае обнаружения неисправности оборудования: <ul style="list-style-type: none"> <li>· выключите оборудование,</li> <li>· отключите оборудование от электрической сети,</li> <li>· обратитесь в сервисный центр или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования</li> </ul>
20.	<b>Месяц и год изготовления и (или) информация о месте нанесения и способе определения года изготовления</b>	Дата изготовления устройства указана на коробке в формате ММ/ГГ (ММ-месяц, ГГ-год).
21.	<b>Знак соответствия</b>	

# Вкладыш к краткому руководству пользователя (только для Республики Беларусь)

## HONOR MagicBook 14

1.	<b>Изготовитель, адрес</b>	Administration Building, Huawei Technologies Company Limited, Bantian, Longgang District, Shenzhen, 518129, Китай Тел.: +86-755-28780808
2.	<b>Торговая марка</b>	HONOR
3.	<b>Наименование и обозначение</b>	Ноутбук HONOR MagicBook 14 модель Nbl-WAQ9HNR
4.	<b>Назначение</b>	HONOR MagicBook 14 – это ультратонкий ноутбук с 14-дюймовым экраном, мобильным процессором AMD Ryzen™ 5 3500U нового поколения и скоростным Wi-Fi®-подключением.
5.	<b>Характеристики и параметры</b>	Wi-Fi/Bluetooth
6.	<b>Питание</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>· от адаптера питания от сети переменного тока с параметрами питания на выходе: номинальное напряжение: 20 В постоянного тока до 3,25 А; 15 В постоянного тока до 3 А; 12 В постоянного тока до 2 А; 9 В постоянного тока до 2 А; 5 В постоянного тока до 2 А.</li><li>· Емкость аккумуляторной батареи: 56 Вт·ч</li></ul>
7.	<b>Страна производства</b>	Китай
8.	<b>Правила и условия безопасной эксплуатации (использования)</b>	Оборудование предназначено для использования в закрытых отапливаемых помещениях при температуре окружающего воздуха 0-35 град. С, и относительной влажности не выше 95%. Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы. Срок службы 2 года.
9.	<b>Правила и условия монтажа</b>	Монтаж оборудования производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.
10.	<b>Правила и условия хранения</b>	Оборудование должно храниться в закрытых помещениях, в заводской упаковке, при температуре окружающего воздуха от минус 10 до плюс 45 град. С, и относительной влажности не выше 95%. Срок хранения 2 года. Допускается штабелирование по высоте не более 10 шт.

11.	<b>Правила и условия перевозки (транспортирования)</b>	Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке, любыми видами транспорта, без ограничения расстояний.
12.	<b>Правила и условия реализации</b>	Без ограничений
13.	<b>Правила и условия утилизации</b>	По окончании срока службы оборудования, обратитесь к официальному дилеру для утилизации оборудования.
14.	<b>Правила и условия подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию</b>	Производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.
15.	<b>Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах</b>	Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов. Оборудование предназначено для круглосуточной непрерывной эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала
16.	<b>Информация о мерах при неисправности оборудования</b>	В случае обнаружения неисправности оборудования: <ul style="list-style-type: none"> <li>· Выключите оборудование,</li> <li>· Отключите оборудование от электрической сети,</li> <li>· Обратитесь в сервисный центр или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования</li> </ul>
17.	<b>Месяц и год изготовления и (или) информация о месте нанесения и способе определения года изготовления</b>	Дата изготовления устройства указана на коробке в формате ММ/ГГ (ММ-месяц, ГГ-год).
18.	<b>Импортер в РБ</b>	
19.	<b>Сертификат</b>	Наличие и срок действия сертификата соответствия на данную модель можно найти на сайте <a href="https://tsouz.belgiss.by/">https://tsouz.belgiss.by/</a>



## HONOR MagicBook 15

1.	<b>Изготовитель, адрес</b>	Administration Building, Huawei Technologies Company Limited, Bantian, Longgang District, Shenzhen, 518129, Китай Тел.: +86-755-28780808
2.	<b>Торговая марка</b>	HONOR
3.	<b>Наименование и обозначение</b>	Ноутбук HONOR MagicBook 15 модель Boh-WAQ9HNR
4.	<b>Назначение</b>	HONOR MagicBook 15 – это ультратонкий ноутбук с 15.6-дюймовым экраном, мобильным процессором AMD Ryzen™ 5 3500U нового поколения и скоростным Wi-Fi®-подключением.
5.	<b>Характеристики и параметры</b>	Wi-Fi/Bluetooth
6.	<b>Питание</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>· от адаптера питания от сети переменного тока с параметрами питания на выходе: номинальное напряжение: 20 В постоянного тока до 3,25 А; 15 В постоянного тока до 3 А; 12 В постоянного тока до 2 А; 9 В постоянного тока до 2 А; 5 В постоянного тока до 2 А.</li><li>· Емкость аккумуляторной батареи: 42 Вт·ч</li></ul>
7.	<b>Страна производства</b>	Китай
8.	<b>Правила и условия безопасной эксплуатации (использования)</b>	Оборудование предназначено для использования в закрытых отапливаемых помещениях при температуре окружающего воздуха 0-35 град. С, и относительной влажности не выше 95%. Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы. Срок службы 2 года.
9.	<b>Правила и условия монтажа</b>	Монтаж оборудования производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.
10.	<b>Правила и условия хранения</b>	Оборудование должно храниться в закрытых помещениях, в заводской упаковке, при температуре окружающего воздуха от минус 10 до плюс 45 град. С, и относительной влажности не выше 95%. Срок хранения 2 года. Допускается штабелирование по высоте не более 10 шт.
11.	<b>Правила и условия перевозки (транспортирования)</b>	Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке, любыми видами транспорта, без ограничения расстояний.

12.	<b>Правила и условия реализации</b>	Без ограничений
13.	<b>Правила и условия утилизации</b>	По окончании срока службы оборудования, обратитесь к официальному дилеру для утилизации оборудования.
14.	<b>Правила и условия подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию</b>	Производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.
15.	<b>Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах</b>	Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов. Оборудование предназначено для круглосуточной непрерывной эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала
16.	<b>Информация о мерах при неисправности оборудования</b>	В случае обнаружения неисправности оборудования: <ul style="list-style-type: none"> <li>· Выключите оборудование,</li> <li>· Отключите оборудование от электрической сети,</li> <li>· Обратитесь в сервисный центр или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования</li> </ul>
17.	<b>Месяц и год изготовления и (или) информация о месте нанесения и способе определения года изготовления</b>	Дата изготовления устройства указана на коробке в формате ММ/ГГ (ММ-месяц, ГГ-год).
18.	<b>Импортер в РБ</b>	
19.	<b>Сертификат</b>	Наличие и срок действия сертификата соответствия на данную модель можно найти на сайте <a href="https://tsouz.belgiss.by/">https://tsouz.belgiss.by/</a>



# Адаптер питания

HUAWEI модели HW-200325EP0

Краткое руководство пользователя



Благодарим за выбор адаптера питания HUAWEI модели HW-200325EP0 (далее – адаптер).

## Дополнительная информация

Прочтите руководство пользователя, входящее в комплект поставки адаптера. Посетите веб-сайт <http://consumer.huawei.com/ru/support/manuals/index.htm>, чтобы загрузить руководство пользователя для Вашего адаптера и посмотреть ответы на часто задаваемые вопросы, политику конфиденциальности и другую информацию.

- ❗ Все изображения и рисунки в данном руководстве, включая (без ограничения) цвет адаптера, размер и пр., приведены для справки. Приобретенный продукт может отличаться от изображенного в данном руководстве. Ничто в настоящем руководстве не подразумевает гарантии, явной или неявной.

## Знакомство с адаптером

Предназначен для питания соответствующего телекоммуникационного оборудования с напряжением питания 20 В постоянного тока до 3,25 А; 15 В постоянного тока до 3 А; 12 В постоянного тока до 2 А; 9 В постоянного тока до 2 А; 5 В постоянного тока до 2 А.

HW-200325EP0 — надежный выбор для питания постоянным током предназначенного для него телекоммуникационного оборудования.

## Комплект поставки:

Адаптер питания HW-200325EP0 – 1 шт.

Шнур USB Type-C – 1 шт.

Краткое руководство пользователя – 1 шт.

## Основные технические характеристики:

Входное напряжение: от сети переменного тока 100 - 240 В, 50/60 Гц. Входной ток 1,8 А.

Номинальное напряжение на выходе адаптера: 20 В постоянного тока. Максимальный выходной ток 3,25 А. 15 В постоянного тока. Максимальный выходной ток 3 А. 12 В постоянного тока. Максимальный выходной ток 2 А. 9 В постоянного тока. Максимальный выходной ток 2 А. 5 В постоянного тока. Максимальный выходной ток 2 А.

## **Инструкция по подключению**

- 1 Вставьте штекер USB шнура в разъем USB адаптера.
- 2 Соедините штекер USB Type-C шнура с разъемом USB Type-C питаемого оборудования с соответствующими техническими характеристиками по напряжению и току.
- 3 Подсоедините силовую вилку адаптера к розетке внешней электрической сети переменного тока ~ 230 В.

## **Меры предосторожности**

В данном разделе приведена важная информация по работе и безопасной эксплуатации адаптера и подключенного к нему оборудования. Внимательно прочтите данный раздел перед началом работы.

Не оставляйте адаптер под прямыми солнечными лучами на длительное время.

Во избежание возгорания или поражения электрическим током не допускайте попадания на адаптер или его аксессуары воды или влаги.

Не размещайте адаптер вблизи источников тепла, например рядом с микроволновой печью, духовым шкафом или радиатором.

Не допускайте сгибов, переломов шнура адаптера.

Для подключаемых к сети электропитания устройств розетка должна находиться рядом с адаптером, и к ней должен быть осуществлен беспрепятственный доступ.

Не допускайте падения адаптера питания и не ударяйте его.

Не трогайте адаптер или оборудование мокрыми руками. Это может привести к короткому замыканию, поломкам или поражению электрическим током.

Перед чисткой адаптера вытащите из розетки и отсоедините шнур.

Не используйте химические моющие средства, порошковые очистители или иные химические вещества (например, спирт и бензин) для чистки адаптера и его аксессуаров.

Это может привести к повреждению или возгоранию адаптера. Используйте влажную мягкую антистатическую салфетку для чистки адаптера и его аксессуаров.

Не производите самостоятельную разборку или ремонт адаптера. В случае повреждения отключите адаптер от электрической сети и от оборудования, обратитесь в сервисный центр или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта адаптера.

Рекомендуется отключать адаптер от розетки внешней электрической сети, если оборудование, к которому он подключен, не используется.

## **Электронное оборудование**

Выключайте ваше оборудование в местах, где использование подобных устройств запрещено.

Не используйте данный адаптер, если это может вызвать помехи в работе другого электронного оборудования.

## **Медицинское оборудование**

Соблюдайте правила, принятые в больницах и медицинских учреждениях. Не используйте оборудование, если его использование запрещено.

## Безопасность детей

Соблюдайте все меры предосторожности в отношении безопасности детей. Адаптер и его шнуры - не игрушка! Адаптер содержит шнуры, которые представляют опасность удушья. Храните адаптер в местах, недоступных для детей. Не разрешайте детям обливать адаптер и его шнур. Данный адаптер и его шнур не предназначены для детей.

## Условия эксплуатации, хранения и транспортирования

Оборудование предназначено для использования в закрытых отапливаемых помещениях при температуре окружающего воздуха  $-10^{\circ}\text{C}$  до  $+40^{\circ}\text{C}$ , относительной влажности до 95% без конденсации влаги.

Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов. Оборудование предназначено для эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала.

Срок службы 3 года.

Хранение и транспортирование при температуре окружающего воздуха от  $-40^{\circ}\text{C}$  до  $+70^{\circ}\text{C}$ , относительной влажности до 95% без конденсации влаги.

Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке, любыми видами транспорта, без ограничения расстояний.

Адаптер предназначен для хранения в закрытых помещениях, в заводской упаковке.

Срок хранения 3 года.

## Аксессуары

Используйте только оригинальный шнур, разрешенный к применению с этой моделью производителем адаптера. Нарушение этого требования может привести к аннулированию гарантии, нарушению местных норм и правил, а также к другим опасным последствиям.

Информацию о наличии разрешенных аксессуаров можно узнать в месте приобретения данного адаптера.

## Инструкция по утилизации



Этот знак обозначает, что данное устройство, не должно уничтожаться вместе с обычными бытовыми отходами. Устройство и его аксессуары не должны уничтожаться вместе с неосортированными бытовыми отходами, а должны быть переданы в сертифицированный пункт сбора для вторичной переработки или правильной утилизации.

Для получения более подробной информации о правилах утилизации адаптера обращайтесь в местную городскую администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено адаптер.

## Условия реализации

Реализация адаптера осуществляется в заводской упаковке оптовым и розничным способом, без ограничений.

## Производственная информация

Торговая марка: HUAWEI

Страна производства: Китай

Дата изготовления устройства (год, месяц, день) соответствует 7,8,9 цифре штрих-кода, нанесенного на ....., и определяется следующим образом:

«7» -год изготовления:

год	2010	2011	2012	2013	2014	2015	.....
код	A	B	C	D	E	F	.....

«8»-месяц изготовления:

месяц	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
код	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B	C

«9»-день изготовления:

день	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
код	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B

день	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
код	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N

день	23	24	25	26	27	28	29	30	31		
код	P	R	S	T	V	W	X	Y	Z		

Для получения более подробной информации посетите веб-сайт <http://consumer.huawei.com/en/support/>

#### **Контактная информация**

Изготовитель:

Huawei Technologies Company Limited,

адрес: КНР, 518129, г. Шэньчжэнь, Лунган, Баньтянь, Административное здание Хуавэй Текнолджис Ко., Лтд. (Huawei Technologies Co., Ltd.)

Тел.: +86-755-28780808

Уполномоченный представитель в ЕАЭС:

Общество с ограниченной ответственностью «Техкомпания Хуавэй» адрес: 121614, Россия, город Москва, улица Крылатская, дом 17, корпус 2 телефон: +7 495 234 0686

E-mail: [info-cis@huawei.com](mailto:info-cis@huawei.com)

#### **Соответствие нормативным документам**

Характеристики адаптера соответствуют:

Технический регламент Таможенного Союза «О безопасности низковольтного оборудования» (ТР ТС 004/2011)

Технический регламент Таможенного союза «Электромагнитная совместимость технических средств» (ТР ТС 020/2011)

Знак соответствия: EAC

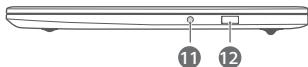
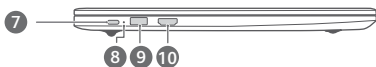
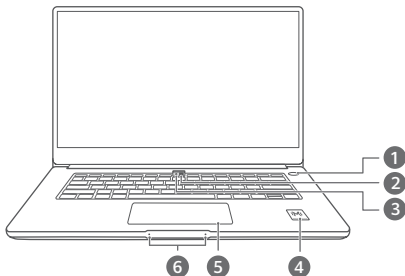
Сертификат соответствия: № TC RU C-CN.HA29.B.00078

#### **Уведомления**

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. Все права защищены.**

**ДАННЫЙ ДОКУМЕНТ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ТОЛЬКО В ИНФОРМАЦИОННЫХ ЦЕЛЯХ БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ЯВНЫХ ИЛИ НЕЯВНЫХ ГАРАНТИЙ.**

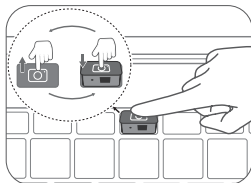
## Знайомство з комп'ютером



1	Кнопка ввімкнення в один дотик	2	Камера в заглибленні *
3	Індикатор камери	4	піктограму HONOR Magic-link *
5	Сенсорна панель	6	Мікрофон
7	Порт USB-C	8	Індикатор заряджання
9	Порт USB 3.0	10	Порт HDMI
11	Роз'єм для гарнітури	12	Порт USB 2.0

### \* Камера в заглибленні

Комп'ютер обладнано камерою, що розташована в заглибленні. Натисніть показану на зображенні кнопку, щоб відкрити камеру та знімати фотографії та відео в таких додатках, як «Камера». Натисніть кнопку знову, щоб приховати камеру.



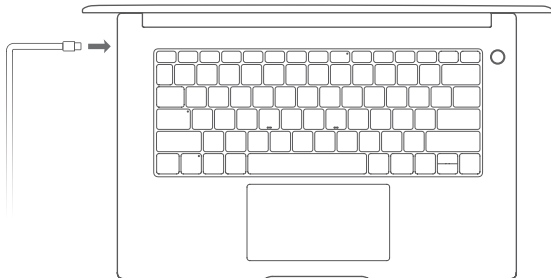
- ❗ Кнопку камери з'єднано зі зливним отвором на задній панелі комп'ютера. Через нього витікатиме вода, якщо вона потрапить на камеру. Пам'ятайте: вода, пролита на клавіатуру, може спричинити пошкодження вашого комп'ютера.

### \* піктограму HONOR Magic-link

- ⚠ Не відривайте й не пошкоджуйте піктограму HONOR Magic-link на комп'ютері, інакше функція HONOR Magic-link не працюватиме належним чином.
- ❗ Лише деякі моделі телефонів HUAWEI/HONOR підтримують функцію HONOR Magic-link. Докладнішу інформацію про ці моделі наведено на нашому офіційному вебсайті.
- Розташування зони розпізнавання NFC залежить від моделі телефону HUAWEI/HONOR, але зазвичай її розташовано біля задньої камери.

## Початкове налаштування

- Використовуючи комп'ютер уперше, підключіть до нього адаптер живлення й зачекайте, доки ввімкнеться екран, щоб перейти на екран налаштування.
  - Під час повторного ввімкнення комп'ютера натисніть і утримуйте кнопку живлення, доки не засвітиться клавіатура.
- !** Примусове завершення роботи: натисніть і утримуйте кнопку живлення більше ніж 10 с. Пам'ятайте, що ця дія призведе до втрати будь-яких незбережених даних.



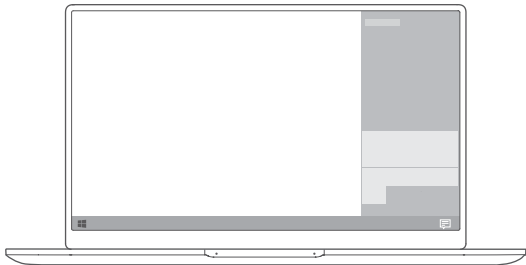
Під час першого використання комп'ютера виконуйте вказівки на екрані, щоб завершити налаштування.

- Підключіться до бездротової мережі.
- Увійдіть до системи комп'ютера за допомогою облікового запису Microsoft. Увійдіть за допомогою облікового запису Microsoft (наприклад, Outlook.com), щоб отримати доступ до чисельних сервісів Microsoft із вашого комп'ютера.
- Налаштуйте функцію Windows Hello та додайте відбиток пальця. Кнопка живлення з датчиком відбитків пальців дає змогу вмикати комп'ютер, не вводячи пароль. Це швидко й безпечно.
- Задайте PIN-код. Використовуйте PIN-код, щоб входити в систему на комп'ютері та отримувати доступ до інших програм і служб.

Після відображення робочого столу відразу виконайте наведені нижче дії.



- Активуйте Windows: коли комп'ютер уперше підключиться до Інтернету, Windows буде автоматично активовано.
- i** Коли комп'ютер уперше підключиться до Інтернету, ви можете почути шум вентилятора або відчути, що комп'ютер нагрівається. Це нормальне явище під час автоматичного оновлення операційної системи Windows.

# Початок роботи



## Стартове меню

На головному екрані натисніть піктограму , щоб відкрити стартове меню. Ви можете виконати наведені нижче дії.

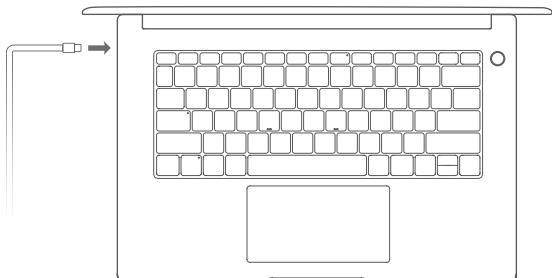
- Натиснути піктограму , щоб перейти до налаштувань комп'ютера.
- Натиснути піктограму , щоб вимкнути або перезавантажити комп'ютер або ж увімкнути режим сну.

## Центр підтримки

Для запуску центру підтримки натисніть . Потім можна виконати описані нижче дії.

- Швидко перейти до екранів налаштувань, VPN і проектора.
- Швидко змінити налаштування, що часто використовуються (наприклад, Режим «У літаку» і Яскравість екрана).

## Заряджання комп'ютера




Комп'ютер обладнано вбудованим акумулятором, який можна заряджати за допомогою адаптера й кабелю для заряджання USB-C з комплекту. Індикатор блимає під час заряджання.

**i** Ви можете заряджати комп'ютер і передавати дані за допомогою порту USB-C на лівій панелі пристрою.


## Функції

### Вхід одним натисканням без введення пароля

На комп'ютері є кнопка живлення з датчиком відбитків пальців. Задайте пароль і PIN-код у Windows Hello та додайте відбиток пальця. Після цього ви зможете вмикати та розблокувати комп'ютер, натискаючи кнопку живлення без необхідності вводити пароль. Це швидко й безпечно.

- Натискайте кнопку живлення, щоб увійти в систему на комп'ютері, коли його ввімкнено або він перебуває в режимі сну.
- Торкніться кнопки живлення, щоб розблокувати комп'ютер, коли екран увімкнено.
-  Максимальна кількість профілів відбитків пальців, яку можна додати: 10.

### Відновлення заводських налаштувань

 Перед відновленням заводських налаштувань підключіть комп'ютер до мережі живлення та створіть резервну копію даних на диску C. Також можете спочатку перейти на екран резервного копіювання й відновлення та виконати вказівки на екрані, щоб створити резервну копію даних на диску C.

Натисніть і утримуйте кнопку F10, коли живлення ввімкнено, щоб перейти на екран відновлення заводських налаштувань. Виконуючи вказівки на екрані, відновіть на комп'ютері заводські налаштування.

# Техніка безпеки

У цьому розділі міститься важлива інформація щодо експлуатації пристрою. Тут також міститься інформація про безпечне користування пристроєм. Уважно прочитайте цю інформацію, перш ніж користуватися пристроєм.

## Електронний пристрій

Не користуйтеся пристроєм у випадках, коли це заборонено. Не користуйтеся пристроєм, якщо це становить небезпеку або перешкоджає роботі інших електронних пристроїв.

## Перешкоди для роботи медичного обладнання

- Дотримуйтеся правил і положень, встановлених лікарнями та закладами охорони здоров'я. Не користуйтеся пристроєм у заборонених місцях.
- Деякі бездротові прилади можуть впливати на роботу слухових апаратів і кардіостимуляторів. Щоб отримати докладнішу інформацію, зверніться до постачальника послуг.
- Для запобігання можливим перешкодам у роботі кардіостимулятора виробники кардіостимуляторів рекомендують зберігати відстань щонайменше 15 см між пристроєм і кардіостимулятором. Якщо ви користуєтеся кардіостимулятором, тримайте пристрій із протилежного від кардіостимулятора боку та не носіть його в нагрудній кишені.

## Запобігання пошкодженню слуху під час використання гарнітури



- Щоб запобігти пошкодженню слуху, не слухайте гучні звуки протягом тривалого часу.
- Використання гарнітури за високого рівня гучності може травмувати органи слуху. Щоб знизити ризик, зменште гучність гарнітури до безпечного й комфортного рівня.
- Під час керування автомобілем високий рівень гучності може відволікати та збільшити ризик нещасного випадку.

## Місця з легкозаймистими й вибуховими речовинами

- Не користуйтеся пристроєм у місцях, де зберігаються легкозаймисті й вибухові речовини (як-от бензоколонки, нафтосховища й хімічні заводи). Використання пристрою в таких умовах збільшує ризик вибуху чи займання. Крім того, дотримуйтеся вказівок у вигляді тексту або символів.
- Не зберігайте й не перевозьте пристрій у контейнерах із легкозаймистими рідинами, газами або вибуховими речовинами.

## Безпека дорожнього руху

- Під час користування пристроєм дотримуйтеся місцевих законів і правил. Щоб знизити ризик нещасних випадків, не користуйтеся бездротовим приладом під час керування автомобілем.
- Зосередьтеся на керуванні. Ваш першочерговий обов'язок — безпечне керування.
- ВЧ-сигнали можуть впливати на електронні системи автомобіля. Щоб отримати докладнішу інформацію, зверніться до виробника транспортного засобу.

- Не кладіть пристрій в автомобілі на подушку безпеки або в зоні її дії. Це може завдати вам шкоди внаслідок потужної дії подушки безпеки в разі її спрацювання.
- Не користуйтеся пристроєм під час польоту літаком або безпосередньо перед посадкою. Використання бездротових пристроїв на борту літака може негативно впливати на бездротові мережі, становити небезпеку для керування повітряним судном, а також бути незаконним.

## Робоче середовище

- Уникайте запилених, вологих або забруднених середовищ. Уникайте магнітних полів. Використання пристрою в таких середовищах може призвести до несправностей схеми.
- Не використовуйте пристрій під час грози, щоб запобігти небезпеці удару блискавкою.
- Оптимальна температура експлуатації пристрою становить від 0 °C до 35 °C. Оптимальна температура зберігання пристрою становить від -10 °C до +45 °C. Екстремально високі або низькі температури можуть пошкодити пристрій чи аксесуари.
- Уникайте потрапляння на пристрій прямого сонячного проміння протягом тривалого часу (наприклад, на панелі приладів автомобіля).
- Уникайте дощу або вологи, щоб захистити пристрій чи аксесуари від займання або ураження електричним струмом.
- Не підносьте пристрій до джерел тепла й відкритого вогню, як-от нагрівальні пристрої, мікрохвильові печі, кухонні плити, нагрівачі води, радіатори чи свічки.
- Не розташовуйте гострі металеві предмети, наприклад булавки, поблизу динаміка чи гучномовця. Ці предмети можуть пошкодити динамік і спричинити травми.
- У разі перегрівання пристрою на деякий час припиніть користуватися ним чи програмами. Якщо протягом тривалого часу шкіра піддається впливу перегрітого пристрою, можуть виникнути симптоми опіків при низьких температурах, як-от червоні плями чи темна пігментація.
- Не торкайтеся антени пристрою. Це може знизити якість зв'язку.
- Не дозволяйте дітям або домашнім улюбленцям кусати або смоктати пристрій чи аксесуари. Це може спричинити пошкодження або призвести до вибуху.
- Дотримуйтеся місцевих законів і правил, а також поважайте приватне життя й права інших осіб.

## Безпека дітей

- Дотримуйтеся усіх застережних заходів стосовно безпеки дітей. Не дозволяйте дітям гратись із пристроєм або його аксесуарами. Це небезпечно! У пристрої є змінні деталі, які можуть становити небезпеку задушення для дітей. Зберігайте пристрій якнайдалі від дітей.
- Пристрій і його аксесуари не призначені для використання дітьми. Діти повинні користуватися пристроєм лише під наглядом дорослих.

## Аксесуари

- Використання несхвалених або несумісних адаптерів джерела живлення, зарядних пристроїв або акумуляторів може спричинити займання, вибух або іншу небезпеку.
- Користуйтеся лише тими аксесуарами, які схвалено виробником пристрою для використання саме з цією моделлю. Використання будь-яких інших аксесуарів може призвести до скасування гарантії, порушувати місцеве законодавство та становити

загрозу для безпеки. Щоб отримати відомості щодо наявності у вашому регіоні схвалених виробником аксесуарів, зверніться до місцевого роздрібного продавця.

## **Безпечне використання зарядного пристрою**

- Штепсельна розетка для підключення пристроїв має розміщуватися поблизу цих пристроїв у легкодоступному місці.
- Якщо зарядний пристрій не використовується, вийміть його з електричної розетки та від'єднайте від пристрою.
- Не кидайте та не вдаряйте зарядний пристрій.
- Якщо пошкоджено кабель живлення (наприклад, неізольовано чи пошкоджено шнур) або кріплення вилки ослаблене, одразу припиніть ним користуватися. Подальше використання може призвести до ураження електричним струмом, короткого замикання чи займання.
- Не торкайтеся кабелю живлення вологими руками та не тягніть його, щоб від'єднати від зарядного пристрою.
- Не торкайтеся пристрою або зарядного пристрою вологими руками. Це може призвести до короткого замикання, несправностей або уражень електричним струмом.
- Якщо на чи в зарядний пристрій потрапила вода, інша рідина або він працював в умовах надмірної вологості, віднесіть його до авторизованого сервісного центру Huawei для перевірки.
- Переконайтеся, що зарядний пристрій відповідає вимогам пункту 2.5 документа IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1, а також що його випробувано та схвалено відповідно до національних або місцевих стандартів.
- Підключайте пристрій лише до виробів з емблемою USB-IF або до тих, які сертифіковано як такі, що пройшли тестування за програмою відповідності USB-IF.

## **Безпечне використання акумулятора**

- Не з'єднуйте полюси акумулятора за допомогою провідників, наприклад ключів, ювелірних виробів або інших металевих матеріалів. Це може спричинити замикання акумулятора та призвести до травм і опіків тіла.
- Уникайте надмірного нагрівання акумулятора та попадання під прямі сонячні промені. Не кладіть його на прилади, які виділяють тепло, як-от мікрохвильові печі, кухонні плити або радіатори. Перегрівання акумулятора може призвести до вибуху.
- Не змінюйте та не переробляйте акумулятор, не намагайтеся вставити в нього сторонні предмети, не занурюйте у воду та не піддавайте його впливу води чи інших рідин. Це може призвести до займання, вибуху або іншої небезпеки.
- У випадку протікання акумулятора уникайте потрапляння електроліту на шкіру або в очі. Якщо електроліт все ж потрапив на шкіру або бризнув в очі, негайно змийте його чистою водою та зверніться до лікаря.
- Якщо під час заряджання або зберігання акумулятора ви помітили деформацію, зміну кольору чи сильне нагрівання, негайно припиніть використовувати пристрій і витягніть акумулятор. Подальше використання може призвести до витікання електроліту з акумулятора або спричинити його займання чи вибух.
- Не кладіть акумулятори у вогонь, оскільки вони можуть вибухнути. Пошкоджені акумулятори також можуть вибухнути.

- Утилізуйте використані акумулятори, дотримуючись місцевих правил. Невідповідне використання акумулятора може призвести до займання, вибуху або іншої небезпеки.
- Не дозволяйте дітям або домашнім улюбленцям кусати чи смоктати акумулятор. Це може спричинити пошкодження або призвести до вибуху.
- Не розбивайте, не проколюйте акумулятор і не піддавайте його дії високого зовнішнього тиску. Це може призвести до короткого замикання або перегрівання.
- Не кидайте пристрій або акумулятор. Якщо пристрій або акумулятор впаде, особливо на жорстку поверхню, він може пошкодитися.
- Якщо тривалість роботи пристрою в режимі очікування значно скоротилася, замініть акумулятор.
- Пристрій обладнано вбудованим акумулятором. Не намагайтеся замінити акумулятор самостійно. Це може призвести до пошкодження акумулятора або неполадок у роботі пристрою. Щоб гарантувати вашу безпеку та належну роботу пристрою, рекомендуємо звертатися до авторизованого сервісного центру Huawei для заміни акумулятора.
- Використовуйте акумулятор лише із зарядним пристроєм, що відповідає стандарту IEEE-Std-1725. Використання невідповідного акумулятора або зарядного пристрою може призвести до займання, вибуху, протікання або іншої небезпеки.
- Змінний акумулятор має відповідати стандарту IEEE-Std-1725. Використання невідповідного акумулятора може призвести до займання, вибуху, протікання або іншої небезпеки.
- Не розбирайте, не відкривайте, не ламайте, не згинайте, не роздавлюйте, не проколюйте акумулятор і не відокремлюйте його елементи. Це може призвести до витікання електроліту з акумулятора або спричинити його перегрівання, займання чи вибух.
- Не паяйте полюси акумулятора та не розбирайте його. Це може призвести до витікання електроліту з акумулятора або спричинити його значне нагрівання, займання чи вибух.

## **Чищення та технічне обслуговування**

- Бережіть пристрій і аксесуари від вологи. Не намагайтеся сушити пристрій за допомогою зовнішніх джерел тепла, як-от мікрохвильова піч або фен для волосся.
- Не допускайте перебування пристрою або аксесуарів під дією дуже низької або високої температури. Такі умови можуть перешкодити належному функціонуванню та призвести до займання або вибуху.
- Уникайте ударів, оскільки вони можуть призвести до несправностей пристрою, перегрівання, займання або вибуху.
- Перш ніж чистити або обслуговувати пристрій, припиніть користуватися ним, вимкніть усі програми та від'єднайте всі підключені кабелі.
- Не використовуйте для чищення пристрою або аксесуарів хімічні мийні засоби, порошок або інші хімічні речовини (наприклад, спирт чи бензол). Ці речовини можуть пошкодити деталі пристрою або спричинити займання. Чистьте пристрій і аксесуари чистою, м'якою та сухою тканиною.
- Не залишайте картки з магнітними стрічками, наприклад кредитні або телефонні картки, поруч із пристроєм протягом тривалого часу. Картки з магнітними стрічками можуть пошкодитися.
- Не розбирайте та не ремонтуйте пристрій і аксесуари до нього. Це призведе до анулювання гарантії та звільнить виробника від відповідальності за пошкодження. У

разі пошкодження зверніться до авторизованого сервісного центру Huawei по допомогу чи для ремонту.

- Якщо екран пристрою розбився внаслідок удару, негайно припиніть користуватися пристроєм. Не торкайтеся зламаних деталей і не намагайтеся витягти їх. Відразу зверніться до авторизованого сервісного центру Huawei.

## Відомості про утилізацію та переробку відходів



Перекреслений знак смітєвого контейнера на вашому пристрої, акумуляторі, документації або упаковці нагадує, що всі електронні продукти та акумулятори необхідно здавати в різних пунктах збору відходів по закінченні терміну їхньої експлуатації. Їх не можна утилізувати так само, як звичайні побутові відходи. Користувач зобов'язаний утилізувати обладнання в спеціальному пункті збору або за допомогою служби окремої переробки відходів електричного і електронного обладнання (WEEE) і акумуляторів відповідно до місцевого законодавства.

Належний збір та утилізація вашого обладнання забезпечує переробку відходів електричного і електронного обладнання (EEE), яка допомагає зберегти цінні матеріали та захистити здоров'я людей і навколишнє середовище. Неправильне використання, випадкова поломка, пошкодження та/або неналежна утилізація в кінці терміну використання можуть зашкодити здоров'ю людей і навколишньому середовищу. Щоб дізнатися докладніше, де та в який спосіб утилізувати відходи EEE, зверніться до місцевих органів влади, роздрібного продавця, служби утилізації побутових відходів або відвідайте веб-сайт <http://consumer.huawei.com/en/>.

## Зменшення вмісту небезпечних речовин

Цей пристрій і будь-яке електричне додаткове обладнання відповідають дійсним місцевим правилам щодо обмеження використання певних небезпечних речовин в електричному і електронному обладнанні, таким як положення EU REACH, правила RoHS і положення про використання акумуляторів (за наявності) і т. д. Заяви про відповідність REACH та RoHS див. на нашому веб-сайті <http://consumer.huawei.com/certification>.

## Відповідність нормативним документам ЄС

### Робота пристрою під час носіння на тілі

Пристрій відповідає ВЧ-характеристикам, якщо використовується на відстані 0,0 см від тіла. Переконайтеся, що аксесуари пристрою, наприклад футляр і чохол, не містять металевих компонентів. Тримайте пристрій подалі від тіла, щоб задовольнити вимоги щодо відстані.

### Відомості про сертифікацію за питомим коефіцієнтом поглинання (SAR)

Цей пристрій відповідає вимогам стосовно впливу радіочастотних сигналів. Пристрій є малопотужним передавачем і приймачем радіосигналів. Конструкція пристрою відповідає міжнародним вимогам, завдяки чому він не перевищує граничних значень випромінювання радіочастотних сигналів. Ці вимоги розроблені незалежною науковою організацією «Міжнародна комісія із захисту від неіонізуючого випромінювання» (ICNIRP)

і включають заходи безпеки, розроблені для забезпечення захисту всіх користувачів, незалежно від віку та стану здоров'я.

Питомий коефіцієнт поглинання (SAR) — це одиниця вимірювання високочастотної енергії, яку поглинає тіло людини під час використання пристрою. Значення SAR визначається в лабораторних умовах за максимального офіційно дозволеного рівня потужності, але фактичний рівень SAR пристрою під час експлуатації може бути значно меншим. Це пояснюється тим, що пристрій сконструйований для роботи з мінімальною потужністю, необхідною для зв'язку з мережею.

Граничне значення коефіцієнта SAR, затверджене у країнах Європи, у середньому становить 2,0 Вт/кг на 10 грам тканини, а максимальне значення SAR для цього пристрою відповідає поданому граничному значенню.

Максимальне значення SAR для пристроїв цього типу в портативному режимі становить 0,26 Вт/кг (Boh-WAQ9HNR) і 0,66 Вт/кг (Nbl-WAQ9HNR).

### **Заява**

Ця компанія Huawei Technologies Co., Ltd. заявляє, що цей пристрій Boh-WAQ9HNR/Nbl-WAQ9HNR відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/53/EU.

Найновішу чинну версію Декларації про відповідність можна переглянути на веб-сайті <http://consumer.huawei.com/certification>.

Цей пристрій придатний для експлуатації в усіх державах-членах ЄС.

Дотримуйтеся національних і місцевих обов'язкових постанов країн, де використовується пристрій.

Залежно від місцевої мережі використання цього пристрою може бути обмежено.

### **Обмеження використання в діапазоні частот 2,4 ГГц.**

**Норвегія.** Цей підрозділ не стосується географічної території в радіусі 20 км від центру м. Нью-Олесунн.

### **Обмеження в діапазоні 5 ГГц:**

Згідно зі статтею 10 (10) Директиви 2014/53/EU, на упаковці показано, що це радіобладнання підпадає під деякі обмеження, коли воно надходить на ринки Бельгії (BE), Болгарії (BG), Чеської республіки (CZ), Данії (DK), Німеччини (DE), Естонії (EE), Ірландії (IE), Греції (EL), Іспанії (ES), Франції (FR), Хорватії (HR), Італії (IT), Кіпру (CY), Латвії (LV), Литви (LT), Люксембургу (LU), Угорщини (HU), Мальти (MT), Нідерландів (NL), Австрії (AT), Польщі (PL), Португалії (PT), Румунії (RO), Словенії (SI), Словаччини (SK), Фінляндії (FI), Швеції (SE), Сполученого Королівства (UK), Турції (TR), Норвегії (NO), Швейцарії (CH), Ісландії (IS) та Ліхтенштейну (LI).

Функція WLAN пристрою обмежена до використання тільки у приміщеннях за умов роботи у діапазоні частот від 5150 до 5350 МГц.

### **Діапазони радіочастот та потужність**

(а) Діапазони радіочастот, у яких працює це радіобладнання: Деякі діапазони можуть бути недосяжними у деяких країнах або областях. Детальну інформацію може надати місцевий оператор.

(б) Максимальна потужність радіочастоти, що передається у діапазонах радіочастот, у яких працює радіобладнання: Максимальна потужність у всіх діапазонах менша за найвище граничне значення, визначене у відповідному уніфікованому стандарті.

Номинальні межі діапазонів радіочастот та потужності передачі (яка випромінюється та/або пропускається), які застосовуються для цього радіобладнання наступні: Wi-Fi

2.4G:20 dBm, Bluetooth:20 dBm, Wi-Fi 5G: 5150-5350MHz:23 dBm, 5470-5725MHz:23dBm, 5725-5850MHz:14dBm.

## **Інформація про аксесуари та програмне забезпечення**

Деякі аксесуари не є обов'язковими в деяких країнах або регіонах. Необов'язкові аксесуари можна придбати у ліцензованого постачальника відповідно до вимог.

Рекомендується використовувати такі аксесуари:

Адаптери: HW-200325XP0 (X представляє собою різні типи штекерів, які можуть бути C, U, J, E, B, A, I, R, Z або K, залежно від регіону)

Акумулятори: HB4692J5ECW-31 (Boh-WAQ9HNR)/HB4692Z9ECW-41 (Nbl-WAQ9HNR)

Версія програмного забезпечення виробу: 1903 (збірка ОС 18362.239)(Boh-WAQ9HNR)/

1903 (збірка ОС 18362.267)(Nbl-WAQ9HNR). Після випуску виробу виробник випускає

оновлення програмного забезпечення з метою виправлення помилок та покращення функцій. Всі версії програмного забезпечення, випущені виробником перевірені та відповідають зв'язаним правилам.

Всі параметри радіочастот (наприклад, діапазон частоти та вихідна потужність) недосяжні для користувача і не можуть ним змінюватись.

Найсвіжішу інформацію про аксесуари та програмне забезпечення див. в Декларації відповідності в <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Інформація про виріб, пов'язаний з енергоспоживанням (ErP)**

У цьому документі компанія Huawei Technologies Co., Ltd. заявляє, що цей виріб відповідає директиві про вироби, пов'язані з енергоспоживанням (ErP) 2009/125/EC. Щоб отримати інформацію про ErP та керівництва користувача, які вимагаються регламентом комісії, відвідайте: <http://consumer.huawei.com/en/certification>.

## **СПРОЩЕНА ДЕКЛАРАЦІЯ про відповідність**

Справжнім Huawei Technologies Co., Ltd заявляє, що радіообладнання відповідає Технічному регламенту радіообладнання;

повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <https://consumer.huawei.com/certification>.



## **Безпека особистої інформації та даних**

Використання на пристрої деяких функцій або сторонніх програм може призвести до втрати особистої інформації та даних або розкриття їх іншими особами. Вживайте вказаних нижче засобів для захисту особистої інформації:

- Тримайте пристрій у безпечному місці, щоб запобігти його неавторизованому використанню.
- Налаштуйте блокування екрану пристрою та задайте пароль або ключ для розблокування.

- Періодично виконуйте резервне копіювання особистої інформації на картці пам'яті або в пам'яті пристрою. Змінюючи пристрій на інший, переконайтеся, що ви перемістили або видалили всю особисту інформацію зі старого пристрою.
- Не відкривайте повідомлень і електронних листів від незнайомих осіб, щоб не допустити зараження пристрою вірусами.
- Користуючись Інтернетом на пристрої, не відкривайте потенційно небезпечні веб-сайти, щоб запобігти викраденню вашої особистої інформації.
- Якщо ви користуєтесь портативною точкою доступу Wi-Fi або Bluetooth, задайте для цих служб паролі, щоб запобігти несанкціонованому доступу. Вимикайте ці служби, якщо ви ними не користуєтесь.
- Установіть програмне забезпечення для захисту даних і регулярно перевіряйте наявність вірусів.
- Завантажуйте програми сторонніх розробників лише з надійного джерела. Завантажені програми сторонніх розробників слід перевіряти на наявність вірусів.
- Установіть програмне забезпечення або оновлення для захисту інформації, випущені компанією Huawei або авторизованими сторонніми розробниками.
- Використання неавторизованого програмного забезпечення сторонніх розробників для оновлення пристрою може призвести до пошкодження пристрою або поставити під загрозу вашу особисту інформацію. Для оновлення рекомендується використовувати функцію оновлення онлайн або завантажувати офіційні пакети оновлень для вашої моделі пристрою з веб-сайту компанії Huawei.
- Деякі програми запитують і передають інформацію про місцезнаходження користувача. У результаті стороння особа може поширювати інформацію про ваше місцезнаходження.
- Деякі розробники сторонніх програм можуть збирати з вашого пристрою дані виявлення та діагностики для вдосконалення своїх продуктів і послуг.

# Правова інформація


**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. Усі права захищено.**

Жодна частина цього посібника не може бути відтворена чи передана у будь-якій формі або будь-якими засобами без попередньої письмової згоди компанії Huawei Technologies Co., Ltd. та її філій ("Huawei").

Продукт, описаний у посібнику, може включати захищене законами про авторські права програмне забезпечення компанії Huawei і можливих ліцензіарів. Користувачі не мають права в жодній формі відтворювати, розповсюджувати, змінювати, декомпілювати, дизасемблювати, розшифровувати, робити витягання, розкривати технологію, переступати, давати напрокат або субліцензувати зазначене програмне забезпечення за виключенням випадків, коли згадані обмеження заборонені чинним законодавством або ці дії дозволені відповідними власниками авторських прав.

## Торговельні марки та дозволи



**HONOR, HUAWEI, HUAWEI** та  — це товарні знаки або зареєстровані товарні знаки компанії Huawei Technologies Co., Ltd.

Текстовий символ та логотипи *Bluetooth*<sup>®</sup> є зареєстрованими торговельними марками компанії *Bluetooth SIG, Inc.* Будь-яке використання таких символів компанією Huawei Technologies Co., Ltd. здійснюється в межах ліцензії.

Wi-Fi<sup>®</sup>, логотип Wi-Fi CERTIFIED і логотип Wi-Fi є торговими знаками Wi-Fi Alliance.

HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface та логотип HDMI є торговельними марками або зареєстрованими торговельними марками HDMI Licensing Administrator, Inc. в США та інших країнах.

Microsoft і Windows є торговельними марками групи компаній Microsoft.

Інші згадані в документі товарні знаки, назви виробів, послуг і компаній можуть належати відповідним власникам.

## Повідомлення

Робота певних функцій пристрою і його аксесуарів, описаних у цьому посібнику, залежить від інсталюваного програмного забезпечення, а також можливостей і налаштувань локальної мережі. Тому ці функції іноді не можуть бути активовані або можуть бути доступні лише операторам локальної мережі або постачальникам послуг мережі.

Наведені в цьому посібнику описи можуть не зовсім точно відповідати придбаному пристрою або додатковому приладдю.

Компанія Huawei залишає за собою право замінювати або змінювати будь-яку інформацію або технічні характеристики, зазначені в цьому посібнику, без попереднього сповіщення і без жодної відповідальності.

## Положення про програмне забезпечення сторонніх виробників

Компанія Huawei не володіє правами інтелектуальної власності на програмне забезпечення і застосунки сторонніх виробників, які постачаються із цим пристроєм. Тому компанія Huawei не надає жодних гарантій на програмне забезпечення і застосунки сторонніх виробників. Також компанія Huawei не надаватиме підтримку користувачам, які використовують програмне забезпечення і застосунки сторонніх виробників, і не буде

нести відповідальність за роботу програмного забезпечення і застосунків сторонніх виробників.

Використання програмного забезпечення сторонніх розробників додатків і послуг може бути перерване або припинене в будь-який час, і компанія Huawei не гарантує доступність будь-якого контенту чи послуг. Сторонні постачальники послуг надають контент і послуги через мережу або за допомогою інших інструментів передачі поза контролем компанії Huawei. Найбільшою мірою, що допускається чинним законодавством, прямо заявляється, що компанія Huawei не відшкодує і не несе відповідальності за послуги, що надаються сторонніми постачальниками послуг, або призупинення чи припинення стороннього вмісту або послуг.

Компанія Huawei не несе відповідальності за законність, якість або будь-які інші аспекти будь-якого програмного забезпечення, встановленого на даний продукт, або за будь-яке завантаження або сторонні добутки в будь-якій формі, включаючи, але не обмежуючись, тексти, зображення, відео або програмне забезпечення і т.д. Клієнти несуть ризик за будь-які і всі ефекти, включаючи несумісність програмного забезпечення і цього продукта, які виникають в результаті установки програмного забезпечення або вивантаження чи завантаження сторонніх добуток.

## **ВІДМОВА ВІД ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ**

ІНФОРМАЦІЯ В ЦЬОМУ ПОСІБНИКУ НАДАЄТЬСЯ "ЯК Є". ЗА ВИКЛЮЧЕННЯМ ВИПАДКІВ, КОЛИ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ ПЕРЕДБАЧЕНО ІНШЕ, НЕ НАДАЮТЬСЯ ЖОДНІ ЯВНІ ЧИ НЕЯВНІ ГАРАНТІЇ ЗОКРЕМА, НЕПРЯМІ ГАРАНТІЇ ПРИДАТНОСТІ ДО ПРОДАЖУ ТА ДЛЯ ПЕВНОЇ МЕТИ, СТОСОВНО ТОЧНОСТІ, НАДІЙНОСТІ АБО ВМІСТУ ЦЬОГО ПОСІБНИКА. У МЕЖАХ, ДОЗВОЛЕНИХ ЧИННИМ ЗАКОНОДАВСТВОМ, КОМПАНІЯ HUAWEI ЗА ЖОДНИХ УМОВ НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ З БУДЬ-ЯКІ НАВМИСНІ, ВИПАДКОВІ АБО НЕПРЯМІ ЗБИТКИ, ВТРАТИ ПРИБУТКУ, БІЗНЕСУ, ДОХОДІВ, ДАНИХ, РЕПУТАЦІЇ АБО ОЧІКУВАНИХ ЗАОЩАДЖЕНЬ НЕЗАЛЕЖНО ВІД ТОГО, ЧИ БУЛИ ТАКІ ВТРАТИ ПЕРЕДБАЧЕНИМИ, ЧИ НІ. МАКСИМАЛЬНА ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ КОМПАНІЇ Huawei Technologies Co., Ltd. У ЗВ'ЯЗКУ З ВИКОРИСТАННЯМ ПРИСТРОЮ, ОПИСАНОГО В ЦЬОМУ ПОСІБНИКУ, БУДЕ ОБМЕЖУВАТИСЯ СУМОЮ, СПЛАЧЕНОЮ КОРИСТУВАЧАМИ ЗА ПРИДБАННЯ ПРИСТРОЮ. ЦЕ ОБМЕЖЕННЯ НЕ СТОСУЄТЬСЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ТРАВМУВАННЯ ЛЮДЕЙ У ВИПАДКАХ, КОЛИ ЧИННЕ ЗАКОНОДАВСТВО ЗАБОРОНЯЄ ПОДІБНЕ ОБМЕЖЕННЯ.

## **Правила імпорту й експорту**


Під час експорту, реекспорту або імпорту пристрою, зазначеного в цьому посібнику, включаючи програмне забезпечення та технічні дані, які містить цей пристрій, користувачі повинні дотримуватися всіх чинних законів і правил імпорту, експорту й реекспорту і відповідати за отримання всіх необхідних державних дозволів і ліцензій.

## **Політика конфіденційності**

Щоб краще розуміти, як ми захищаємо Ваші особисті дані, ознайомтеся з політикою конфіденційності на сторінці <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## **Додаткові відомості**

Відвідайте сторінку <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline>, щоб отримати нещодавно оновлені адреси електронної пошти та номери гарячих ліній у вашій країні чи регіоні.

 Усі зображення в цьому посібнику наведено тільки для довідки. Вигляд і функції дисплея можуть дещо відрізнятися залежно від фактичної версії виробу.





96726239\_01